

252
410

样本库

中医研究工作資料汇編

第一輯

长春市中医院編



1959.10.1

内 容 提 要

本刊彙选了本院有关中医临床疗效报导共47篇，分內、儿、外、骨、針灸等各科。在这些临床疗效觀察及初步經驗总结中，尚有很多缺点，但可以作为进一步研究的参考。故可提供广大中西医务人员研究参考之用。

前 言

祖国医学具有数千年之历史和丰富多彩的內容，在历代人民与疾病作斗争中曾經發揮了巨大的作用，其卓越的临床疗效已为世人所公認。有許多疾病可用中藥治療，甚至現代医学所不能解决的疾患如肝硬化、慢性腎炎等也都經中医治疗取得效果。这是由于中医具有独特的理論，运用四診八綱、辨證法則、以分析病情，以寒热溫涼和升降浮沉等道理来审定藥性，以君臣佐使的組成法則調方制剂，审症的确，立方精当，藥病相投，因而获得了优良效果。

我院是于1958年成立的，一年多來，全院中西醫務人員，在党和上級的領導教育下，通过一系列的政治学习和各项社会改革运动，政治思想觉悟有了不同程度的提高，尤其在1958年保定會議以后，醫務人員特別是中医更加深切地体会到党对中医的关怀和对劳动人民健康的重视，更加感到为人民健康服务責任的重大，同时認識到將自己技术獻給人民为社会主义建設貢献一切力量是莫大的光榮。因此鼓起更大的革命干劲，在原有的實踐基础上积极开展整理研究工作。經半年多的不断努力取得一定成績。有許多病例疗效較為滿意，且創造出不少新的疗法。值此伟大建国十周年国庆之际，將所获得的成績加以整理總結彙編成冊，作为节日献礼。

我院对于研究整理和治疗經驗的總結工作沒有經驗，系統總結整理还是初次，且因平素病誌記載不够詳尽，实验室等方面不够健全，加之水平和条件所限，其中錯誤缺点和不足之处尚多，希同道們多予指正！

长春市中医院

1959.10.1.



目 录

内 科

丹梔逍遙湯治疗无黃疸型传染性肝炎 514 例临床初步总结	肝病研究小组 (1)
中藥治疗无黃疸型传染性肝炎30例临床观察	长春市中医院 許鵬飛 (4) 第二〇八医院内科研究小组
慢性肝炎、肝硬化40例初步疗效	肝病研究小组 (9)
振肝湯治疗肝硬化(附治疗前后肝穿刺活体组织检查)	长春市中医院 許鵬飛 (14) 二〇八医院内科 童維新 王鵬飛
急性腎炎60例近期疗效观察	腎臟病研究小组 (17)
慢性腎炎33例初步疗效	腎臟病研究小组 (21)
高血压病71例临床疗效分析	高血压病研究小组 (26)
中医治疗風濕病 100 例临床总结	内 科 (30)
丁氏虎胶酒治疗風濕症效果觀察	李子馥 (33)
归脾湯对神經衰弱的疗效	王晶璽 (37)
神經衰弱症 100 例疗效分析	内 科 (39)
急性腎炎性心力衰竭的治疗	李沛时 (42)
保真湯治疗再生障碍性貧血	許鵬飛 (44)
热眼中滿分消湯治疗結核性心包炎兼腹膜炎	于景唐 (46)
血府逐瘀湯治癒慢性盆尾炎	刘香馥 (47)
中藥治疗肺肿瘤一例	張福曉 (48)
中藥治疗美尼攸氏综合征的临床分析(附一例報告)	段英廉 (49)

兒 科

小儿传染性肝炎85例临床疗效观察	儿 科 (51)
小儿麻痹 147 例的临床初步效果	儿 科 (54)
小儿消化不良 216 例临床疗效总结	儿 科 (58)
治疗小儿慢性腎炎16例的初步效果	儿 科 (62)
中藥治疗小儿先天性幽門狭窄	儿 科 (66)
小儿惊風19例的疗效	儿 科 (67)
治疗小儿麻疹的經驗	儿 科 (70)

骨 外 科

- 治疗骨结核29例的初步效果.....外科(72)
中藥治疗急性乳腺炎.....严春生(75)
47例乳腺乳腺炎的疗效观察.....馬旭东(77)
断钉拔根法治疗痔疮.....外科(80)
淋巴腺结核35例的观察.....外科(83)
治疗静脉栓塞性脉管炎一例.....馬旭东(86)
天疱疮的中藥治疗.....馬旭东(89)
竹筒套接法治疗指骨骨折一例.....馬旭东(90)
外用金黃依克妥的疗效.....馬旭东(92)
治疗睾丸结核二例.....馬旭东(93)
痔瘻直切法經驗介紹.....董 华(94)
骨折 315 例临床疗效初步总结.....孟宪卿(102)
腰扭伤 237 例治疗总结.....骨 科(106)
桡骨小头半脱臼66例.....骨 科(108)

針 灸

- 針灸治癒扭伤和挫伤两例.....呂榮芝(109)
針灸治癒了耳聾病.....呂榮芝(110)
針灸治疗顔面神經麻痺症.....呂榮芝(111)
針灸治疗癫痫.....呂榮芝(112)
針灸治疗习惯性便秘两例.....呂榮芝(113)

妇 科

- 云西白藥和化癌丸治疗子宮頸癌一例.....張福膽(114)
地芽苦酒煎治疗慢性子宮不正常出血.....傅香閣(115)
无月經症(經閉)之治疗.....傅香閣(116)
中医治疗习惯性流产.....王晶瓈(118)

內 科

丹梔逍遙湯治疗无黃疸型傳染性肝炎514例临床初步總結

肝病研究小組

无黃疸型傳染性肝炎自1958年夏在本市散在發生以來，本院門診即經治了600余名患者，其中絕大多數病人屬於恢復期或遷延性經過，截至本年七月為止，我們將其中大部分病例作一簡要總結，以便進一步研究。

一、方劑組成及用法（丹梔逍遙湯加減法）

柴胡、白芍、白朮、甘草、丹皮、梔子、鮮姜、（切碎）當歸、茯苓、薄荷 水煎服。
加減法，遷延性肝炎偶有時發生熱象如胸內悶熱，舌上生苔、脈弦數、面赤者加龍膽草、生地。身體疲倦無力者加枸杞子、黃精何首烏、生地片、生山藥等

二、臨床療效觀察

因所觀察病例皆系門診病人，未能作流行病學調查，病例記載不全，故只能根據主要項目進行簡要分析：

（一）性別、年令關係

性別關係、男、女無明顯差異，男稍多于女，年令以21—30歲發病率較高為43%，

表一

計 別		性 別		計 數 分 別 百 分 比
男	女	計		
212	203	415		
51%	49%			

表二

年 令 別						
15歲	21	31	41	51	61歲以上	小 計
20	30	40	50	60		
9	184	153	49	19	1	415
2.2%	43%	37%	12%	4.8%	0.41%	

（二）職業、以工人、職員較多、可能與就診率有關。

表三

職 別					
工 人	職 員	軍 人	學 生	居 民	小 計
174	173	2	19	47	415
41.9%	41%	0.48%	4.6%	11.3%	—

(三) 症狀与体征，以消化道症狀較多、大多数病例皆有肝肿 338 人約占 81%。脾肿 17 人占 4.1% (表五)

表四
患者症狀統計 系按 415 例为百分比之計算的。

百分比	症状	疲乏	头痛	发热	关节痛	鼻衄	食慾減退	恶心	呕吐	腹痛	睡眠不好	便秘	腹泻	肝区疼痛	腹胀	总计
总 計	373	158	13	6	—	259	37	2	11	54	91	89	332	36	—	
百分 比	90 %	38 %	3.1 %	1.5 %	—	62 %	9 %	0.48 %	2.6 %	13 %	2.19 %	21.4 %	80 %	8.7 %	—	

表五

患者体征統計

项目	人数	黃疸	皮下出血	蜘蛛痣	硃砂掌	肝肿	脾肿	肝区扣痛	腹水	舌上生苔
总 数	—	—	7	1	338	17	30	—	—	62
百分 比	—	—	1.7%	0.24%	81%	4.1%	7.2%	—	—	14.9%

(四) 肝功能檢查，大多数病例，肝功无变化，只少数病例有改变，以硫酸鋅浊度試驗陽性率高，占 13.6%。

表六

患者肝功能化驗統計：

项目	人数	黃疸指数	射香草酚	硫酸鋅 12单位以上	碘 反应	腦 紉	高 田 氏
总 数	—	2	27	62	56	38	4
百分 比	—	0.48%	6.5%	14.9%	13.6%	9.1%	0.96%

(五) 效果觀察

按自觉症狀，檢查所見，肝功能結果，临床分为痊癒、基本治癒、临床好轉（属于恢复期）三类：（註）痊癒者 57 例，占 13.7%，基本治癒者 111 例占 26.8%，显著好轉者 148 例，占 35.7% 仍在治疗中 99 例，占 23.8%。（表七）

表七

治疗效果統計 患者总数为 514 例。

治疗效果	痊癒	基本治癒	显著好轉	总计有效数
总 計	57 例	111 例	148 例	316 例
百分 比	13.7%	26.8%	35.7%	76.2%

現在症狀不明或正在治疗中为 99 例，占 23.8% 强。

- 計：① 痊癒指：一切症狀消失，肝肿已消退肝功能正常，已恢復工作。
② 基本治癒指：肝功能正常，肝肿在0.5公分以下，体力大部份恢復，能上班作輕工作，雖有些症狀但很輕微者。
③ 显著好轉指：肝臟肿大在一橫指以下，症狀大部份消失，肝功能正常或接近正常者。

三、討 論

(一) 對所觀察之病例，來我院前絕大多數皆經其他各兄弟醫院檢查確診者，一部分經我院門診發現。對全部病例的診斷來院後皆依據自覺症狀，肝脾肿及肝功能檢查綜合判定。

(二) 對無黃疸型傳染性肝炎遷延的病理機制，我們認為系肝氣郁閉，郁而生熱，肝中之氣血不能通暢，脈絡膜腠壅肿，肝陰為熱所傷，血液亏虛，肝郁不達，尅傷脾胃，致肝臟肿大，肝區疼痛，消化不良，痞滿，食慾不振，全身倦怠，眩暈頭痛等症狀出現。因之我們所採用之治療方法是以宣達肝郁養肝益陰，通活氣血，消肿止痛，健補脾胃兼清郁熱為原則。

(三) 我們依據上述原則進行治療，在治療過程中初步摸索了以下幾點經驗：

1. 治療無黃疸型肝炎，在初期熱盛時，可以清熱，但在此同時，必須兼滋養肝臟及開達肝郁，不然恐熱去而肝陰未復，郁閉未開，轉成遷延之勢。

2. 肝炎的胃腸症狀，如痞滿、消化不良，食慾不振等認為是肝郁尅土所致。故在治療時必須達肝健脾，不可單用胃腸之藥。如單用疏泄胃腸之藥，雖能取效一時，待藥力一過，胃腸症狀仍可復發，且因用疏泄胃腸藥後，脾土之氣更衰，不能司健運之職。

3. 身體倦懶无力，是因肝陰受傷，血液亏少，不能榮養所致。用榮養肝臟之藥收效快，故我們常用，當歸、生地、枸杞子、山藥等治療。我們在丹梔逍遙湯中加生地，枸杞果，山藥，何首烏等藥營養滋陰也是此意。

4. 本病如及時發現，適當休養，加強營養結合治療除特殊嚴重者外皆可完全治癒。故經我們所觀察的病例都日趨好轉，予後一般皆屬良好，但恢復較慢，特別是在自覺症狀，如全身倦怠，乏力或肝肿，經治雖2—3月仍有不見完全恢復者。

四、小 結

1. 本文對門診經治514例無黃疸型肝炎作一簡要之臨床及病理機制的分析探討。
2. 用丹梔逍遙湯加減治療大多數病例治癒，(痊癒率占13.7%。基本治癒率占26.8%)，顯著好轉(占35.7%)總計有效率占76.2%。
3. 簡單總結了我們在治療過程中的点滴經驗。

1959、7、4、

中藥治疗无黃疸型傳染性肝炎

30例临床觀察

长春市中医院 許鵬飛

第二〇八医院內科研究小組

晚近几年，传染性肝炎之报导屡見增多，惟对无黃疸型病例报导甚少，58年8月至59年2月我院与二〇八医院合作治疗一批传染性肝炎，选择了30例病情相近而病程較长的（三个月以上）无黃疸型传染性肝炎采用了中藥治疗，并分为甲、乙两組进行觀察，甲組单独服用中藥，乙組中西藥同时并用，經初步觀察效果較好，30例中治愈者22例，占73.3%，进步者7例，占23.3%，无改变者1例，占3.3%，平均住院日期为二个月，茲就兩組治疗前后觀察之結果，列表对比并略加分析以作参考。

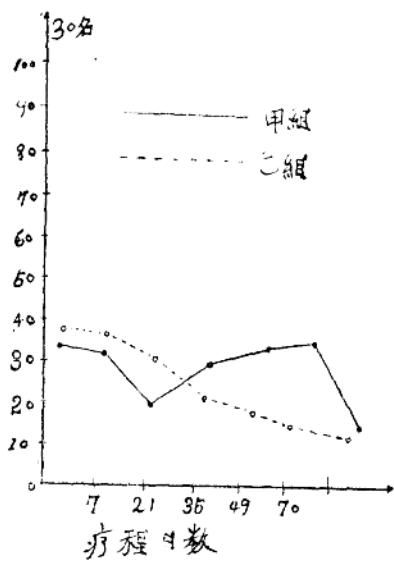
临診症状、体征、化驗：

依本組30例无黃疸型传染性肝炎看来，其临床症状均以食慾减退，腹脹及腹泻等消化不良症狀較为突出，30例中有上述症狀者29例，占96.6%，仅有一例食慾如常。大便秘結，占3.3%，至于疲倦，肝区疼痛等症狀亦較普遍，只不过其呈現时间有早晚之分，肝脾肿大为本病常見之体征，30例中肝肿大者25例，占83.3%，肝区叩痛者26例占86.6%，肝臟压痛者23例占76.6%，脾臟大者10例占33.3%，以锁骨中綫上，肋緣下为計算标准，則肝大之范围在2——6厘米，肿最大者为3厘米，本組肿大之肝脾，其質均較軟，肿大而硬且有明显之慢性癧疾史者不包括在内，肝机能之檢查，有助于肝臟疾病之診断及予后的了解，一般以腦磷脂胆固醇絮状試驗及麝香草酚浊度等試驗对传染性肝炎較为敏感，本組30例中腦磷脂胆固醇絮状試驗陽性者（24小時++以者）20例占66.6%，麝香草酚浊度試驗阴性者（6单位以上者）8例，占26.6%，至于黃疸指数，胆紅質定量及凡登白氏反应等諸項檢查不似对黃疸型传染性肝炎之意义重要。

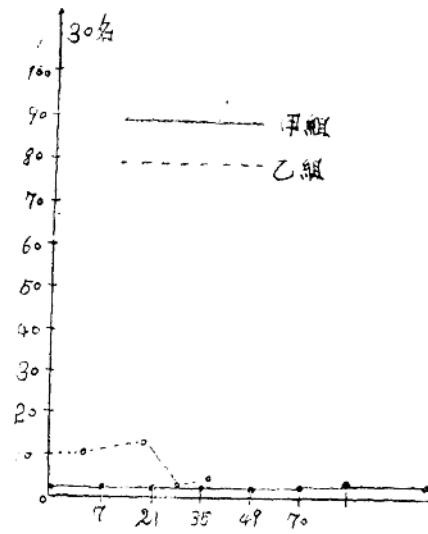
上述症狀，体征，及肝功能改变，經治疗后均逐渐減輕，消失及恢复正常，出院前肝肿大尚有10例，占33.3%，然其肿大之程度均一厘米以内，有3例脾臟剛可以触知边缘，殘存之症状为肝区痛共5例占16.6%，肝功恢复較慢，尤其腦磷脂胆固醇絮状試驗为然，出院前陽性者尚有6例占20%，但其程度皆为24小時++并屬单项改变。兩組恢复之情况乙組較甲組为快，詳見下表：

症状、体征、肝功治疗前后之比較

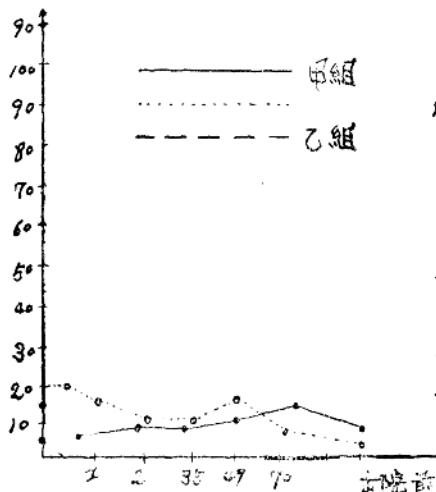
	治疗前			治疗后												出院前												
	甲 組	乙 組	合 計	一周			三周			五周			七周			十周			甲 組	乙 組	合 計							
				例 數	例 數	%																						
	例 數	例 數	%																									
食慾減退	15	14	29	96.6	14	14	28	89.9	13	6	19	63.3	10	1	11	6.6	7	1	8	26.6	3	3	10	—	—			
厭惡油食	4	1	8	26.6	1	1	2	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
恶心	9	6	15	50	1	2	3	10	1	1	3.3	1	—	1	3.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
呕吐	4	2	6	20	1	2	3	10	1	1	3.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
腹脹	15	13	28	96.6	15	15	30	100	13	11	24	46.6	8	3	11	36.6	5	—	5	16.6	3	—	3	10	—	—		
腹泻	13	13	26	86.6	13	12	25	83.3	11	5	16	53.3	8	3	11	36.6	3	—	3	10	2	—	2	6.6	—	—		
便秘	1	1	2	66	—	1	1	3.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
疲倦	15	15	29	96.6	11	15	26	86.8	12	13	25	83.3	9	5	14	46.6	5	1	6	20	4	—	4	13.3	1	3.3		
出汗	4	4	8	26.6	—	5	5	16.6	—	4	4	13.3	—	1	1	3.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
肝区叩痛	3	3	9	30	—	3	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
肝区痛	14	14	28	89.9	15	14	29	96.6	15	8	23	76.6	10	4	14	46.6	8	2	10	33.3	6	1	3	23.3	4	1	5	16.6
肝臟肿大	13	12	25	83.3	13	15	28	29.9	13	13	26	86.6	11	7	18	60	10	2	13	43.3	10	2	12	40	8	2	10	33.3
脾臟肿大	6	4	10	33.3	4	5	9	30	4	2	6	20	4	1	5	16.6	4	—	4	15.3	4	—	4	13.3	3	—	3	10
發燒	13	13	26	86.6	14	14	28	89.9	13	10	23	96.6	9	5	14	46.6	6	2	8	26.6	5	—	5	16.6	3	—	3	10
肝臟压痛	12	11	23	76.6	12	12	24	80	11	7	18	60	5	2	7	23.3	3	1	4	13.3	3	—	3	10	1	—	1	3.3
	陽性 例数	%																										
麝香草酚浊度試驗(6单位以上)	2	6	8	26.6	2	6	8	26.6	1	5	6	20	2	2	4	13.3	1	4	7	33.3	2	—	2	6.6	1	—	1	3.3
硫酸鋅浊度試驗(12单位以上)	1	6	7	23.3	1	6	7	23.3	1	1	2	66	1	—	1	3.3	3	—	1	3.3	1	—	1	3.3	1	—	1	3.3
腦磷脂胆固醇酯架狀(甘以上)	10	10	20	66.6	10	10	20	66.6	5	3	14	46.6	8	6	14	46.6	1	4	12	40	8	2	10	33.3	4	2	6	20
高田氏反應	1	2	3	10	1	—	1	3.3	1	—	1	3.3	2	1	3	10	8	1	1	3.3	1	—	1	3.3	—	—	—	—
	2	6	8	26.6	2	5	7	23.3	1	1	2	3.3	—	—	—	—	1	1	3.3	1	—	1	3.3	—	—	—	—	



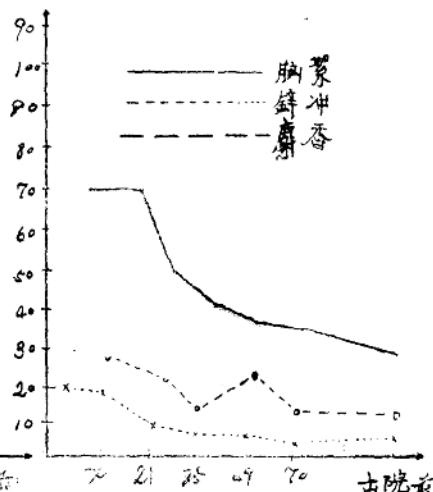
甲乙組腦磷膽固醇酯試驗在疗程中陽性率曲線之比較。



甲乙組硫酸鋅濃度試驗在疗程中陽性率曲線之比較



甲乙組麝香草酚濃度試驗在疗程中陽性率曲線之比較



本組30例、腦架、麝香、鋅、等項肝功改變在疗程中陽性率曲線表

治 疗

一、治疗原則

中医認為本症多由：湿热相搏，淤結不散、郁滯不舒而發病。肝之病喜歸脾，木多乘土，故多有胃腸之症狀，肝之府在脇下而氣連少腹，故常感胁下悶不適。初期陽實熱盛，多宜清熱，利濕。稍涉體弱，則用舒肝清熱法（如丹枝逍遙湯），病在血分，肝脾腫大則宜舒肝消積（如復肝化積湯），病在氣分，病程稍久，則應用舒肝，調氣理脾之法。

二、方法和方劑：

在方法上兩組除皆採用適當臥床休息，進三高一低膳食外，甲組單純服用中藥，不用任何其他藥物，其常用方劑如下：

（一）丹枝逍遙湯：

當歸 5錢 杭芍 5錢 白朮 3錢 柴胡 3錢 云苓 5錢 薄荷 3錢 丹皮 3錢
枝子 3錢 甘草 2錢。

加減法：右季肋痛加香附 青皮 只壳 玉金 倍柴胡。

（二）復肝化積湯：

葛根 5錢 玉金 2錢 广木香 2錢 別甲 5錢 柴胡 1錢 文朮 3錢 元胡 2錢
當歸 3錢、黨參 2錢、白朮 3錢、茯苓 5錢、厚朴 3錢、神曲 3錢。

加減法：脹滿者去白朮，黨參，加鷄內金、枳壳，並用舒肝丸。便祕者去白朮、黨參，加川軍，桃仁。

（三）振肝湯：

生別甲 1錢 双花 10錢 桂枝 2錢、玉金 2錢 柴胡 2錢 广木香 1.5錢 丹皮 2錢
白芍 4錢 元肉 8錢 生山藥 8錢 水紅子 5錢 甘草 1.5錢 當歸 2錢。

加減法：肋痛時加減同前肋痛的加法。

乙組除照用上方劑外，同時並用維生素、葡萄糖、肝精等，保肝療法。

討 論

以上就30例無黃疸型傳染性肝炎之治療情況，作了初步歸納總結，茲就以下兩個問題提出討論：

一、無黃疸型傳染性肝炎之診斷問題，本組病例之診斷根據為首先尽可能的除外其他原因所致之消化不良及肝脾腫大疾患之後，凡有明確之流行病史及接觸史者，且有下述四項改變之二者：（1）有食慾減退、腹脹、腹瀉、肝區痛及全身疲倦等明顯自覺症狀；（2）肝腫大，肝壓痛陽性或肝區有明顯叩擊痛；（3）有不同程度的肝功損害；（4）肝活體組織穿刺檢查陽性（此項檢查一般不做，僅在頗有肝炎之可疑，但確診又實較困難時，始作此項檢查）。

二、流行病學為傳染性疾患診斷之重要依據，傳染性肝炎也毫無例外，尤其是在無黃疸型傳染性肝炎之診斷上就更為重要，由此可見，對散發的無黃疸型傳染性肝炎之診斷則頗有困難，如本組病例中就有的在發病的初期僅僅的表現食慾不振，腹脹，腹瀉等

一般消化不良症狀，极易与其他传染性疾患之前驅疾狀及胃腸道疾患混淆不清而难于早期診斷，茲就本組点滴体会，对本病之早期診斷，提出以下几点意見，以供参考。

一、本症近几年來之流行似較昔日为多，可終年存在；因此，我們應隨時注意本病流行之可能，如發現疑似病例，当进行詳細檢查，尤其对集体单位，飲食行业及炊事人員，必要时应普遍檢查，以期及时發現，早期診斷，杜絕流行。

二、在流行期間，对呈現消化不良症状者，应詳細檢查腹部，有无肝脾肿大及压痛，叩痛等体征，又因部分肝炎患者虽肝脾不肿大而有肝功受累者并非罕見，故尚宜进行肝功能之檢查。

三、无黃疸型肝炎，依部分病例肝活体組織檢查結果病理改变远較黃疸型为輕，故其發病初期症狀多不够明显，一时难以確診，所以对显示不良症狀者，除慎重考虑，排出非肝炎所致的其他任何传染病的前驅症狀，及胃腸道疾患外，应予以严密觀察一个时期为妥當。

四、对疑診之病例临床确无足够依据，作出最后診斷者，可考慮肝臟活体組織穿刺檢查。

二、治療問題

1. 休息：急性期至少应臥床一个月以減輕肝脏之负担，保持营养，此点不論中藥或西藥治疗均應強調，而急性过后也应在慎重觀察下适当的逐漸的予以增加活动，但三个月以内仍应避免剧烈活动，以期巩固疗效防止复发。

2. 飲食：高糖，高維生素，高蛋白，低脂肪的三高一低膳食，早已成为肝病常規了，当然，高維生素及高糖对肝都有益无害，但无黃疸型传染性肝炎并非因缺乏蛋白而患病故治疗中是否应同早期肝硬化之病例一样的进行高蛋白飲食，尚应予以进一步研究探討，推測进一般量蛋白飲食，即能满足生体需要又可減少肝脏之工作，应利于肝病之恢复。

3. 抗坏血酸之用量，依最近文献記載及國內各地之报导多趋向大量，即日量在1,000毫克。

4. 近来有人主張投予維生素乙12，本組部分病例亦曾投給与对照效果并无显差別，故很难肯定，其疗效之情况当进一步觀察之。

5. 10%葡萄糖行靜脈点滴，对急性期之病人或消化症狀較明显者尚較內服为佳，本組30例中明显消化不良症狀者較多，故治疗初期予以口服葡萄糖或白糖，結果大部分患者呈現腹脹，排气加重等情形，后經改用靜脈点滴，症狀好轉。

6. 中藥对传染性肝炎有效，虽其作用机制尚不明了，当进一步研究。但根据祖国医学理論，本病因属于外感六淫湿热之气为病，湿热相搏瘀結不散，治疗方針，清热利湿，再分別在气在血或舒肝消积或兼用調氣理脾之法，隨証治疗是可以調整人体机能使之恢复正常。

總 結

1. 本文初步总结了內科于58年8月至59年2月所收治的一批无黃疸型肝炎中30例

中藥治疗概况，并予以簡要之分析。

2. 依本組30例无黃疸型肝炎病程均在三个月以上，但經中藥治疗后症狀、体征，化驗均逐漸好轉，這說明中藥对传染性肝炎确有疗效。

3. 在今后的传染性肝炎治疗中應試用中西藥并用，以期縮短病程。

1959年6月12日

慢性肝炎、肝硬化40例初步疗效

肝病研究小組

慢性肝炎、肝硬化在肝臟疾病中占極大比重。目前現代医学对本病尚无特效疗法，因而对其疗效的研究也日益被重視。用中藥治疗，國內已有很多報告，給今后研究工作上积累了丰富的資料。本院近年来經治了40例，曾試用各种方剂进行治疗觀察，其中大部分病例尚在繼續治疗中。

一、慢性肝炎和肝硬化病因

在祖国医学書籍中，找不到肝炎和肝硬化的名称，惟就其各个阶段所發生的不同症狀，則可于膨脹、脹滿、癥瘕、肝��肋痛及肝胃不和等症候中探索之。近代医学指出了肝臟的實質改变和脾臟肿大是本病主征，這給中医診斷治疗上是有很大帮助。

肝炎和肝硬化的病理性質基本是相同的，虽有病程远近和病勢輕重及病变程度不同之分，但在治疗方針上出入还是不大的。

肝炎和肝硬化的發病原因，不外七情內傷，六淫外侵，飲食停滞，健运失职，以致阴陽升降失調而成天地不交之否象，清浊相溷，隧道壅塞，气血郁滯久而生熱，湿熱相因遂成脹滿之症。由于致病原因复杂而經過時間又长，所以成为不能速愈之症。

肝屬厥陰，相火內寄，体阴而用陽，其性主动主升，全賴腎水以涵之，血液以濡之，肺金清肅下降之令以平之，中宮乾卦之土氣以培之，則剛勁之質得为柔和之用，遂其条达暢茂之性即為無病之人。倘有情志違和六淫侵襲，以致津液亏耗，營陰不足，血燥生熱，隧絡淤塞，則肝病生焉。所謂舒暢愉悦為肝德者，轉而為忧愁郁怒之肝病矣，肝和則為五臟之資養，肝病則為五臟之殘賊，肝脏对人体生理和病理关系至鉅。

肝病虽有寒、热、虛、实各种不同的說法，但从实际的临床体会，总结一句“阴亏陽旺、虛中挾实”，似无疑义。因此治疗方針應該是平肝陽而舒达郁熱，养肝陰以滋生精血，則為正治之法。投以純补純改都造成流弊，病邪未除人已危篤，則難于救治矣。

二、治疗方法

初則清熱利濕，理氣開郁，軟堅消積，繼則養血滋陰，潤潤柔肝。輔以調理脾胃助其生化之源，以恢复其生理机能，則久病自有向愈之机。更說服患者解除顧慮，安心休養，不使情志郁結亦為治疗之一助。

古人云：“肝病喜归脾，肝病多現胃腸紊亂症狀，如心下脹滿，食物不消，嘔惡，大便稀干交替，因之必須照顧脾胃，以補土培木之法療之。”

出現腹水者，必須抓緊有利時期，趁其氣血未衰，體力尚健，投以逐水消脹之劑以減輕體力負擔，避免因脹滿而飲食不進，延誤致虛。畏難苟安，則遺患無窮矣。腹水消退後，觀察體力情況，施以軟肝消堅化積及補益精血之品，消息治療，乃為上策。

總之，肝病多郁，不宜呆補，書云：“肝無补法”，又云“以辛散之”，調達肝氣，順其曲直之性即為補法。我們認為這指肝陽郁滯一面而言，如肝陽偏亢，久生熱者則又必須養血滋陰，柔肝瀆逆之品，亦即補陰之法。然用溫燥，以助肝火。多用滋潤柔肝可使脈絡通暢而肝脾之肿大軟化和縮小。本文報告病例後期發熱、頭暈、目赤、衄血等症之出現，皆屬肝陽上升，肝陰亏损之見症，故育陰潛陽增液柔肝為肝病後期之主要治法。

使用方劑

1. 丹梔逍遙湯：為治一切肝郁之主方，肝區痛或肝功能有變化者，可加調氣藥，肝腫可加活血藥。

2. 复肝化積湯：清熱舒郁軟堅消肿。

茵陳 玉金 木香 別甲 水紅子 白朮 元胡 當歸 党參 白朮 云苓 神曲
(炒) 厚朴 柴胡 炙草。

3. 振肝湯：調暢肝陽，補益肝陰。

生別甲 双花 桂枝 广木香 丹皮 白芍 元肉 生山藥 玉今 柴胡 水紅
子 甘草。

4. 血珀神佑丸：逐水消脹。

血琥珀10.0 黑白丑40.0 甘遂(煅)10.0 陳皮10.0 大戟(炒)10.0 芫花
(醋炙)10.0 青皮10.0 木香5.0 檳榔10.0 酒軍20.0 輕粉1.0

(研細水泛小丸，每服1.0，隨人加減之)

5. 导水消肿丸：適于腹水之輕症。

檳榔8.0 沉香2.0 木香2.0 二丑12.0 乳香2.0 牙皂1.5 琥珀1.5 没藥2.0
(研細末水泛小丸，每服1.5)

6. 六君子湯、胃苓湯：有胃腸系統症狀者可酌用之。

7. 綜合治肝湯：

生白芍 黃芩 水紅子 當歸 生姜 砂仁 生地 白朮 黃精 內金 蒲黃 姜
黃 山楂 遠志 川芎 平貝 党參 清下 柴胡 黃柏 百合 甘草 大棗 丹參。

(煎劑或作為糖漿)

今后研究方向，在肝硬化腹水消退肝功能好轉之後，繼之當着重對肝脾腫大之治療，除內服藥物需要進一步研究外，對消肿、軟堅、散結、活絡的外治方法如藥膏、敷罨藥物之類，亦屬研究之例；再根據患者具體情況，有無夾雜疾病再施以辨證施治的方法，照顧全面，當更能收到更滿意之效果。

三、臨床分析及療效觀察

1、年令

多發生于中年及中年后期，本組病例年令最小者為16歲，最大者為60歲，其中以21—45歲占多數，占82.5%。（表1）

表1：年令分布

年令	人數	百分比
16—20	2	5%
21—25	5	12.5%
26—30	13	32.5%
31—35	5	12.5%
36—40	4	10%
41—45	6	15%
46—50	3	7.5%
51—55	1	2.5%
56—60	1	2.5%

2. 性別：以男性較多，男女之比為4：1（表2）

表2：性別

性別	人數	百分比
男	30	75%
女	10	25%

3. 病程：本組病例，病程最長者為4—5年（3名），一年以內者為多（18名），占45%。（表3）

表3：病程表

時間	人數	百分比
1年以內	18	45%
1—2年	3	7.5%
2—3年	6	15%
3—4年	4	10%
4—5年	3	7.5%

4. 职业：本組病例以工人、职员較多，占87%。（表4）

表4：职业关系

职业	人 数	百分比
工人	18	45%
职员	17	42%
农民	1	2.5%
无职业	4	10%

5. 疗程：多数病例皆經治疗2—6个月，其中一例已繼續治疗14个月。（表5）

表5：疗程統計

时 间	人 数	备 註
2—6个月	27	
7—12个月	12	
一年以上者	1	(此一例已治14个月)

6. 临床分型：

代偿型腹水型11例，占27.5%。消化不良型7例，占17.5%。脾大型22例，占55%。代偿障碍者2例。

7. 症狀及体征治疗前后之比較：

半数以上病例自覺症狀如腹脹、腹痛、乏力、头痛、头暈等經治疗均告消失或減輕。
(表6)

表6：治疗前后自覺症狀对比

症 狀		腹脹	腹痛	腹部肿塊	嘔吐	黑色便	食慾不振	乏 力	噁 心	便 秘	腹 泻	發 热	昏 迷	头 痛	头 暈	鼻 噴	齒 齒 出 血	其 他
其 他		35	25	6	2	3	40	40	8	15	7	13	5	16	27	14	9	
治 疗 前	人 数	35	25	15	5	7.5	100	100	20	37.8	17.8	32.4	12.5	40	67.8	35	25	
治 疗 前	百分比 %	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
治 疗 后	人 数	11	4	2	—	—	20	31	—	1	2	1	—	4	13	2	—	
治 疗 后	百分比 %	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	

从上表可以看出絕大多数病例皆有乏力，食慾不振、腹脹症狀，且較显著，但經治疗后均有好转。

8. 本組病例有皮肤与巩膜黃染者6例，占15%，經治疗皆消退。有腹水及下肢浮肿者13例，(其中一例自动退院一例死亡)占32.5%，除此两例代偿障碍腹水未消退外，